

▲同時接駐滬訪員來電云

叛軍聯合。陳氏將津浦鐵路毀斷。致中
部北軍大隊與其根據地隔離。若陳能
禦北軍。則北軍不能再調援軍赴滬附近。
非從別方輸運耳。

京四日電。中央新聞社頃接其訪員電報
云。二日專電云。方勝軍直隸。報

▲爲砲艦轟法界案
杜錫珪辭職
京四日電。杜錫珪昨日辭去海軍總長職。

所暨本族社團各昆仲屆時貴臨指教屬勝
Lee Dun Dong
Haitax N. S. Can.
二月十四號
夏路弗市埠敦崇公所同

林富南 馬東煥 袁和生 梁錫基
司徒平華 鍾生才 李芹波 吳喜
曾添晃 列必珠
關崇敏 鄭神安

良 馬奕棠
陳文璘 馬衡益

▲今朝 香港滙價每百四十九元四毫
上海滙價每百四十五元六毫

醫 藥 大 科 專 種 花 南 樹 姚 士 博

治一切花柳毒症 治一切淋病 治一切梅毒 治一切瘡毒 治一切皮膚病 治一切婦科病 治一切小兒病 治一切雜症

萬應搜毒丹 每樽銀一元
五淋白濁丸 每盒銀五角
三鞭補腎丸 每盒銀五角
一服見效丸 每盒銀五角

諸般癰疽疔毒 每料一元
止痛式掃光 每盒銀五角
珠珀白藥膏 每盒銀五角

San Francisco, California
P. O. Box 2705
Yew She Nam (a)
934 Stockton Street

請認明

第一步 獨球環房藥大科專種花南樹姚士博

萬應搜毒丹 五淋白濁丸 三鞭補腎丸 一服見效丸

諸般癰疽疔毒 止痛式掃光 珠珀白藥膏

San Francisco, California
P. O. Box 2705
Yew She Nam (a)
934 Stockton Street

【埠利忌卡隆益合】 【埠辟地云號益均】 【埠華高雲源利金】 【理代屬英】

利源(永)城多
WING LEE YUEN CO.
548 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1486 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗
米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號九花柳搜毒
毒丸如蒙光顧貨真價廉
接理 香山金信匯兌
永利源謹啟

大東旅館

片打街西門三號
電話(557)3810

本旅館設在片打街西門三號，環境幽雅，交通便利。房間寬敞明亮，設備齊全。服務周到，價格低廉。歡迎各界光臨。

裕綸號
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

請看注意

新到 增城絲綢 唐山號絲綢 新花萱占 各江海味 合時水貨 發行 關聯動謹啟

WO CHUNG CO. JEWELERS
132 1/2 Pender St. E. Vancouver B.C.

和昌號金器

敬啟者：本號在雲南廣東拾金鑄造首飾歷有卅餘年，貨真價實，童叟無欺。久已馳名，所以金件蓋有本號字印，永遠包換。諸君惠顧，格歡迎。如蒙光顧，定必從速奉送，上無誤矣。

電話(詩摩)五六八〇R

弟許昌所啟

司理阮本祝

圖久遠交易，仰其留心。為盼如有信件，如西文賜來，無誤。

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. Box 866 Vancouver, B.C.

小號在雲南化城，經營有年。今遷往廣東，街市形勢，貿易專辦。山油糖酒，米蘇杭雜貨，俱全。如蒙諸君光顧，定必從速奉送，上無誤矣。

接整水龍

本號承接修理水龍，喉井，裝冷熱水龍，電燈，自來火等件。自備大車，裝載各樣器具。到門修整，極為便利。並以廉價相就，華友光顧，由電話通知，從速應命。

電話：詩摩三九二九
D. Drummond 229 Pender St. E. Reat
Home Sec. 3929 VANCOUVER, B.C.
住家電話：四六四六
比布杭文披露

買燕梳者注意

辦理買燕梳，向各華友周旋，倘遇有賠償損失，在本埠經紀處可執行。快捷，不用候總公司。若各華友有索賠燕梳，銀及爭執，不能解決之事務，李初君能助。本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四八八號。賜顧者，請認明為荷。

Bennett & Son
418 Howe St. Vancouver, B.C.

三鞭補腎丸 每盒十元
花柳搜毒丸 每盒五元
強固精虛丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
夢遺固精丸 每盒五元
參茸固本丸 每盒五元
武溪丸 每盒五元

▲戰必勝丸 每盒二元五
▲五淋白濁丸 每盒二元五
▲毒中仙丸 每盒二元五
▲小腸氣痛丸 每盒二元五

總發行所：美國大埠奇生行大藥房
KAY SANG HONG CO. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA, U.S.A.

奇生行花柳搜毒丸

奇生行大藥房，專治花柳毒症，搜毒丸，功效神速。凡患此症者，服之立見奇效。本藥房設在美國大埠，信譽昭著。歡迎各界光臨。

始創花柳扶元搜毒酒 每樽五元
參茸固本藥酒 每樽五元
三鞭滋補藥酒 每樽五元
祈蛇祛風濕酒 每樽五元

▲戰必勝丸 每盒二元五
▲五淋白濁丸 每盒二元五
▲毒中仙丸 每盒二元五
▲小腸氣痛丸 每盒二元五

代理有皆埠各屬英

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C. 隆興永埠威
Hop Wo Co., 386 LaSalle Street N. Montreal, Can. 隆興永埠威
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can. 在舖興東
Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton, Alta. 在舖源利廣
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287 Saskatoon, Sask. Can. 在舖源利利
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man, Can. 在舖泰昌廣

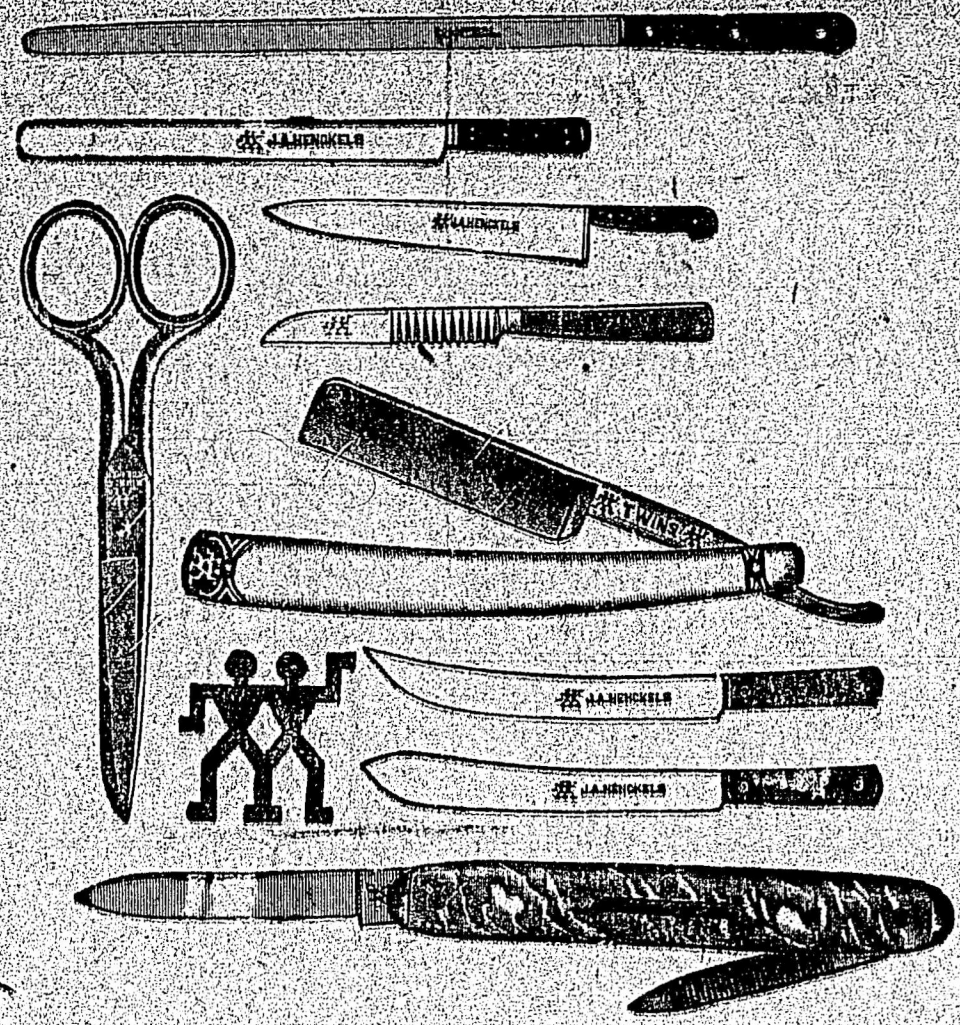
處理代埠各大拿加

Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can. 隆益合
Yee On Co. 59 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can. 隆益合
Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1871 Victoria, B.C. 隆益合
Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B.C. 隆益合
Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man. 隆益合
Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B. 隆益合
KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C. 隆益合
GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C. 隆益合

雲明和大鐵行

請君注意

(打) 嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩) 3706

片打街東門牌二十三號

廣東新聞二

每年收入已增至八千餘萬 抽捐無微不至 粵人負擔 既重且鉅 加以工人加薪 農會減租 迭受損失 然自北伐軍興 餉糧至鉅 一切政費 黨費 又比從前增加數倍 故雖重抽捐 而庫款仍覺不敷 財政當局 年關將屆 以前方迭電催解軍餉 無法應付 聚款能臣李承翼 乃妙想天開 暗使廣州商榷社 條陳籌款之法 昨聞由某某等以王人輝出名 用某某公司名義 具呈財廳 請將全省船隻及紫洞艇沙艇等 分別大小上中下三級一律抽捐 每月 名爲水上北伐捐 大船每隻抽捐七拾元 次等每隻抽捐五拾元 紫洞艇每隻抽捐四拾元 即沙艇每隻亦抽捐三十元 預算一次過 全省船隻及小艇 可獲二百餘萬元 以二成作開辦及經常費 由財廳委任王人輝等辦理 大約數日內當可實現 惟此種消息傳出後 所有水面人民極端反對 經迭次集議籌謀對付 但財政當局及社棍 則志在必行 近有日本大阪商人 新發明一種竹製夏布 攜帶貨物多種來粵 中有花樣玲瓏洋布 款式甚多 分赴各大洋貨店及同興街等處四出招徠 查此項竹製夏布 如近數年前市上流行一種台灣草帽 帽身並非草織 乃係火柴木織成 細薄如火柴之木 惟頗硬 不耐用 故近已歸淘汰 又有一種用化學紗製成台灣草帽者 偶遇水濕 即溶液霉爛 市內又有化學豬皮革 及化學皮包等類 皆係紙製 查紙之原料 是由竹製成 此等竹製夏布 亦可簡稱為紙製夏布 但彼經化學泡製 纖維質頗爲堅硬 並非紙質 可耐水 不過經清水後 花樣鮮色已變 觀近年之條製品 係用紗織成之布疋 染以顏色 亦非常美麗 查此項竹製夏布 亦可製成綿衣冬服 可見植物中之纖維 助益人羣 巧奪天工 (如蠶絲之類爲天然物產) 今年春夏之交 廣州市面 紅男綠女 將見穿着此項竹衣 皆利用竹質纖維乃用化學製成衣料

竹製夏布之新發明

廣三廣九兩路合併談
廣三路位於西江 路線僅得三十餘里 廣九路位於東江 直達香港 但與海道平行 故每年虧折甚鉅 現交通部鐵路處擬將兩路合併 再四討論 以爲有將該兩路合併之必要 蓋合併後不獨可以節省經費 且可於廣三路石圍塘站西濠口站直達至廣九路大沙頭站 務求根本之改善 廣九路入不敷支之路 能與航路競爭 則貨客車利 當必因而增加 未始非以路救路之良法 故現由部令將該兩路合併管理

金利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

加拿大 特別
啟者小號開設於茲數十餘年 專辦祖國各省地道藥材代理 各號著名膏丹丸散參茸玉桂 正渾春鹿尾肥歷蒙 僑胞光顧殊多嘉許今又添請活手藥師泡製生熟藥材再加新置研藥末大機器接做丸料此機器出藥尤快粉幼嫩爲丸最美以副委託埋丸者之滿意其快捷焉時屆春節所有生熟藥材膏丹丸散發行零沽特別批平如蒙光顧無任歡迎 此佈

本號總經理各號
廣州歐家全
廣州唐堯齡
京都雷鳴春
上海雷允上
香港天壽堂
香港新濟世
大埠奇生行
大埠趙超常
大埠姚南
大埠趙裴彬
大埠快咽
雲埠黃章龍
滿陳達明
域埠李天助

司公兌滙紹德
Duck Sheu Co. Ltd.
75-77 Pender S. E.
Vancouver, B.C. Canada 高

本號專造各種頂親皮靴工精料真比美於西人所造之工料發售各款趨時合脚



Sam Shing Lin Kee Co.
Sey. 4385 Pender St. W.
Vancouver B.C.

香港天壽堂海狗鞭健丸

一治男子 先天不足 後天失調 丹山無力 腰膝酸軟
一治男子 青年早婚 元陽不固 耳鳴眼花 冬月不凍
一治男子 酒色過度 精神衰弱 夢遺洩精 夜多小便
一治男子 心腎不交 命門火衰 陽事不舉 舉而不堅
一治男子 氣血兩虧 腎部虛弱 精寒陽痿 子嗣維艱
(服法) 每日服三次每次二丸用開水或酒送下
萬發藥中外頗爲健腎大元帥真廣嗣金丹也世有金屋貯嬌尼山求嗣者請速試之 每盒壹元五毫

天壽堂海狗鞭健丸



Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. Phone Sey. 899
Vancouver, B.C.

號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B.C.

新到貨品
新到薈粘米 十淨絲苗米
埋包薈粘米 雪白糯米
白花芥蘭米 古鎮菜頭米
大泡苦瓜仁 長身勝瓜仁
江門白菜米 潮州芥菜米
大藥灼菜米 莞茜松好米
長身節瓜仁 元身冬瓜仁
豬腸豉角仁

喊線詩麼六二五六
司理陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啟

域埠共和旅館
本館開設數年 雅潔舒適 陽明 祇因房舍稀少 特遷至便橋 購置新視被褥 傢私雅緻清潔 水喉教來冷熱 主賓請談風月 希維諸君止 惠顧無任歡迎
Koi Wo Rooms
1405 Store St.
P.O. Box 1244
Victoria, B.C.
Phone 1789
市早街夾轉角街第三四號
請線 零七三九
本館主人周道維謹啟

雲致公堂鳴謝助香油名列
李常炳 各一元 陳求 李發良 羅俊輝
各一元五 馬放山 鄧普武 朱煥 呂樂 周福
黃景 何春初 各一元 潘翁 廖寬德 黃沛
李修 劉孔順 李閏 李煜仁 吳姚金 李發廣
馬康 司徒孟 李結 李池 許懷 岑裕
陳孔德 各一元

廣三廣九兩路合併談
廣三路位於西江 路線僅得三十餘里 廣九路位於東江 直達香港 但與海道平行 故每年虧折甚鉅 現交通部鐵路處擬將兩路合併 再四討論 以爲有將該兩路合併之必要 蓋合併後不獨可以節省經費 且可於廣三路石圍塘站西濠口站直達至廣九路大沙頭站 務求根本之改善 廣九路入不敷支之路 能與航路競爭 則貨客車利 當必因而增加 未始非以路救路之良法 故現由部令將該兩路合併管理

香港天壽堂調經姑嫂丸 每盒壹元
一治婦女 經期不調 或多或少 或先或後 經來腹痛
一治婦女 經後刺痛 久年閉經 近月閉經 企頭暗痛
一治婦女 身懷六甲 胎動肚痛 曾被小產 面黃體瘦
一治婦女 白淫白帶 下部寒冷 久未受孕 添丁最靈
此方得自京都前清某布政家秘傳乃用上等藥品大醫
生化驗實精良誠女界護身聖藥真廣嗣金丹也
總經理 雲高華埠 金利源記
域多利永利源 都朗杜東興號

溫金有告白
啟者弟代辦辦務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、生意註冊、各種承頂生意、及大小商號、與西人來往、各文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹告、祈、垂青、
▲在打橫街一樓喊線詩麼 二一四〇
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. Phone Sey. 2240 601 Main St. Vancouver B.C.

華埠 廣 萬 生 雲品


寶搜
 老舖廣州打銅街創製此膠歷百
 餘年專治疔和瘡疔不拘遠年近
 日根本除根價元九毫元
慎毒
 日根本除根價元九毫元
望膠
 日根本除根價元九毫元
 總經理 雲南華嶺苑生

新 到 大 幫

朱廣蘭燈
唐山萱粘
一號絲苗
蔣菇甜橙
正沙田柚
大肉甜蔗
各種水貨
油荳菜糖
雜貨藥材

(零沽)
(批發)
(價格)
(相互)

Kwong Man Sang & Co.,
222 224 226 Georgia St. E.,
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

皇家酒房有唐山真正
藥酒發賣

蛤蚧藥酒 cupk wai 每樽一元
 三蛇藥酒 samshai 每樽壹元
 五加皮酒 hkgai 每樽一元五毛
 玫瑰露酒 mukwe lu 每樽壹元五毫
 白糯米酒 ngotmi 每樽九毫

以上各種美酒各省各酒房皆有請
 爲留意爲荷

天津永利威酒行佈告

天津市之舊曆新年

四日津訊 天津自除夕後 至昨日夜間 市井中之情形 大非昔比 茲分誌如下 ①天津城中 商務不及城外 大都係居民住宅 昨日大街小巷 紅男綠女 絡繹不絕 係至各親友處拜年者 商舖則完全閉門休息 不若平時之熱鬧 東 南北四條馬路 以東馬路與北馬路為最可觀 而行人亦較其他三馬路為多 ②西頭除少數商舖外 皆係住戶 自文昌宮以北 如李家胡同 魏家胡同 徐家冰窖帶 皆係私人住所 門首燈懸彩結 偏貼春聯 實與他處有不同之點 ③河北一帶 向稱繁華熱鬧之區 但昨日市中情況 獨不若平時之盛 其重要原因 一以年關關係 火車來往次數減少 行人亦不若平時之多 並以各公署藉此休息 以致馬路上汽車減少許多 ④南市一帶 俗名三不管 向稱天津娛樂場最多之地 昨日各劇院如廣和樓 第一臺 昇平舞臺 皆已開台演劇 車水馬龍 頗為擁擠 ⑤天津租界 如日本租界 法國租界 英國租界 意國租界 建築雄偉 街道清潔 目夜行人不絕 於此新年之中 英租界以地處遙遠 且少娛樂場 故一切情況 無異平時 日租界之新明大戲院 中華茶園 熱鬧達於極點 法租界則以天增里為最繁華 其主要原因 則以天增里附近 有娛樂場數處 如光明社新新戲院天天舞臺明星大戲院 及天祥中之新世界 皆足招引一般人士之游覽 他如特別區及河東一帶 亦與平時情況 大異其趣也

●吳軍發行軍用流通券

鄭州通信 豫省財政 久已水盡山窮
際陰曆年關 各軍餉項爲要 總計
須三百萬元 方能峇爲點綴 吳氏與
省長陳善同會商後 決計發行軍用流
通券四百萬元 以二百萬爲各軍年關
維持 二百萬爲明正軍用之需 并派
代表吳鴻勳 向汴鄭商會接洽 廿八
日已有流通券七十萬元 分裝十箱
自北京運來鄭州 財政廳長郭子箴
且通知各縣商會 對是項軍券 壹律
照限流通 將來維持方法 有省政府
擔保云 廿九日鄭縣商會會長張波岑
召集各商開會 議決對流通券 壹
律接受 照限通用 從三十日開始實
行 因在鄭各軍 均用流通券發餉五
成 惟鄭州一埠 先發壹百萬元爲限
從此聯軍在陰曆年關 可以安然渡
過矣 此雖豫中商民 對吳感情濃厚
所以毫無反對 要亦吳氏在豫之積
威有以致此耳

溫地辟致公堂十

黃基	黃仁	蔡祥隆	周勝	黃啟學	李吉林	馬宏保	黃永彩	甄木	王不	庶務	議長	監督	財政	書記	會長
甄顯燧	袁冠芳	阮洋南	蔡元隆	甄廷煥	王遇來	何旺林	曹旺銳	李雄銳	議員	林舉杰	余鵬	謝松基	馬永舜	張榮有	林顯燧
麥子廸	劉子茂	馬昆	司徒渭	甄元聖	鄺祜祥	鄺錦連	林家樵	周家樵	區儀	胡平波	甄錫銓	梁錫滄	陳榮浩	劉乙佑	劉乙佑
麥祥	廖德	甄開瑞	陳林	劉澤佑	王麗敏	黃榮珊	黃天佑	李納						林舉杰	

和盜埠致公堂通
言處其手職員表

處長	李雲鉅	作
議長	李雲鉅	同
書記	馮警我	○
交際	張卓卓	○
財政	李登雲	○
監督	黃妣達	○
幹事	黃元章	○
庶務	黃元理	○
宣傳	李贊	○
核收	麥藏	○
催收	余操	○
特別監督	余操	○
特別幹事	李澤	○
	周祐	○
	陳弱	○
	黃元章	○
	廖光沛	○
	李順	○
	陳強	○
	林竹亭	○
	李立松	○
	李贊雲	○
	林竹亭	○
	余漢	○
	莫代副	○

◎ 蘭拿致公堂十六

雷	劉	陳	幹	監	理	外	議	會
雷	特	長	務	督	財	交	書	長
正	道	三	庶	務			長	
李	張	熊	吳	李	李	方	陳	張
佛	宜	崇	欣	崇	任	明	象	孔
佛	信	大	李	陳	馬	張	學	基
李	黃	馮	盛	燮	華	維	德	基
列	培	齊	列	培	齊	列	培	齊
余	區	許	方	連	顯	進		
甯	振	炳	甯	振	炳	甯	振	炳

◎▲謝啟

敬啟者本堂前舉行吉週年紀念荷蒙各界惠賜隆儀珍品美不勝收感佩莫名謹登報表揚藉申謝意

云軍致公堂謹謝

城埠致公總堂祝詞 光近致公堂達燦

社祝詞 都城達燦社祝詞 片市頓致

社祝詞 賀金五元 卡城致公堂達燦

社祝詞 賀金五元 賀金五元 片居

社祝詞 賀金一 錦祿致公堂祝

黃臻寶祝詞 賀金一 錦祿致公堂祝

本埠國民黨祝詞 賀金二元 錦祿

宋晃周爵家祝電

醫士葉蘭生

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey.8183y

科全外內症雜難奇疾眼科喉疳癰瘻癩痛痔癱風柳花理統

設者本醫生懸壺至今
信載有奇矣自問對於
以上各等病症確有經
驗非與別家醫生可比
故去歲特設醫館雲南
華埠片打街東門牌六
拾三號誠以利濟衆
爲懷而救病者之困苦
爲主旨更自製各項膏
丹丸散應驗異常凡經
服用者百發百中以致
有口皆碑倘有僑居外
埠因患病不能親到就
醫者請將初起病原及
現今病狀詳細註明信
內付來本醫生定然小
心研究病情對症發藥
從速付上

如有函件賜教請照上
列西字住址付來無悞

▲本醫士應驗丸散開列

蛤蚧參茸補腎藥露	婦科應驗種子丸	正咳鬱金聖露	陳肺止咳藥水	預防花柳瀉丹	止白濁定痛丹	千金花柳搜毒丹	八寶光明眼藥	消腫止痛眼水	眼科去點膜丸	立愈喉症散	立止心氣痛丹	立止頭痛丹	消濕消痔水	散毒消痔膏	消濕消痔丸	跌打還魂丸	跌打定痛膏藥	追風祛濕膏藥	斷根癰藥主	皮膚濕毒水	八戰快樂水
每樽壹元五	每樽五元	每樽五元	每樽五毛	每樽二元	每樽五元	每樽五元	每樽貳元	每樽一元	每樽貳元	每樽壹元	每樽壹元	每樽壹元	每樽壹元	每盒二元	每樽壹元	每張一元	每張一元	每張二毛五	每樽壹元	每樽壹元	每樽壹元

寄藥郵費買者自理

記 健生永 Wing Sang
 51 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 房 藥安永 Wing On
 32 Pender St. E. Vancouver, B.C.

香港 朱大衛濟水

本品為環球上獨一無二之散聖藥。曾費經中西
 醫士之大家證明。功用宏大。效力卓著。又荷社會無
 於不信。因選肥名。舉凡各種危暴。卒倒之症。收效
 尤速。不拘男女。老少。孕婦。均皆合服。即無病服之
 亦能健胃。壯神。為家庭行旅。不可不備之良品。
 也。茲將治驗各症。略列於左。俾垂鑒焉。

主治

傷風	發熱	頭痛	腹痛	心驚
如痛	胃滯	痧症	霍亂	抽筋
嘔吐	久痢	水瀉	時核	暈浪
中風	中痰	咳嗽	發冷	縮陽

各埠大商號均有代售

加拿大總理運雲畢尼打街永輔行公司

輔 行 雜 貨 公 司

FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDERST.
PHONE SEY. 3440
VANCOUVER B.C.

專門
打跌柳花症序

定維各理兼
 理自客費郵
 門專
 打跌柳花症痔
 氏塵遜士醫
 埠大國美寓
 Dun Chun She 30 Ross Alley (2nd Floor) S. F. Cal. U. S. A.

斷根花柳骨痛丸 三天必愈 每樽十五元
花柳神仙丸 (限期愈) 每樽七元五角
 治疳疔便毒橫痃魚口墜毒白濁
初起自濁丸 (十天愈) 每樽五元
 日久白濁丸 每樽五元
 預防花柳傳毒藥 每樽三元
花柳皮膚病藥 (二料愈) 拾元
 治毒粒癰瘰癧紅雲血癰如虫行蟻咬腫
有夢無夢遺精丸 每樽五元
參茸三鞭壯陽丸 功力甚大 每樽五元
 特別血氣精三補丸 每樽五元
遠年風濕骨痛斷根丸 全料 上元
斷根痔丸 (因症定價)
跌打日久癰痛藥 全料拾元
 因跌打傷瘀未清久變風痛一遇風寒則
 遠年扯氣斷根丸 (一樽愈) 五元
立止心氣痛丸 每樽五元
斷根癰藥 (七天愈) 每樽三元七角
 弟患痔大如雞心小如蓮子共三粒便後甚
 乃收入且流血水蒙先生十餘大脫除此患
 加拿大金流拿埠恩邑悅生
 弟花柳入骨已十四年陰瘰瘰癧痛如
 割中西藥屢試無效蒙先生敷天兩愈
 美國散羅些埠開平鵝龍鄉鄧錦
 弟九年前石傷足部當時治理不甚注意至

Chow & Mah Co.
205 Pender St. E. Vancouver, B. C.

前駐雲南華領署何續領事介紹書

孔昭倫寓寓雲高華計餘年。雖從事商業。而性癖典籍。醉心國學。歷年購入經史子集時務新書。不下數千百種。觀覽無間晨夕。積之既久。遂于作文之門徑。文體之派別。豁然貫通。雖未敢附乎博學宏詞之林。而于中國經史之科。學問之途。及中外大勢。亦既涉其藩籬。識其大概。差堪自信矣。因念中華國粹。爲我中華人不可缺失之寶物。曾子之。君子以文會友。以及輔仁。吾不欲氣求聲應之効。切磋商磨之益。推廣國學于海外。吾欲在中文函授學校乎。用是敬告男女學生。及已就工商事業。而欲求祖國文字之進步。不欲失其國粹者。均可報名函投。郵人必致意刪答。詳加批評。既不防其現爲事業。又可致力於文學。孔子曰。行有餘力。則以學文。其斯之謂歟。將來文藝程度日高。出而酬世。亦可舉手成。章。國學既有根基。愛國之觀念。自必油然而生。此爲留學者之良好機會也。茲將招生簡章。開列如左。

琵琶山土匪之規

楊希閔 失敗時之散軍集合而成 鎗械充足 該山縱橫三十餘里 土地肥沃 匪黨閉關可以自守 非劫時男耕女織 儼然一好鄉村也 茲將該匪所述匪窟內容錄下

謝踞此後 強迫近附鄉民入寨 以壯聲勢 無依老婦則恤之 凡所劫之金銀財物 均由謝主派 對於部家頗嚴 有一次一匪劫後 將旺物擅藏衣裡 中被謝察覺 重責百棍 後無敢嘗試者 總巢分拾部辦事

①軍械部 凡人夥有械携來者 均到此部掛號 無者俟去劫得財物以均分之數償價領取

②理財部 由劫得之財物 除均分外 餘則貯此 以留後用 凡購買物件 均向此部領款

③參謀部 凡由偵查部回報 梁昇可

⑤值查部 凡探風及四出打聽殷富之人劫擄 即回報參謀部 指派黨羽依計而行

⑥文書部 凡打單及寫取贖信 均由此部辦理

⑦交際部 凡黨羽擄得人回信約講數

凡與入黨之人接洽 購買軍械誠實
均由此部辦理
⑧衛生部 凡黨羽去刼被傷及有病者
均由此部辦理
⑨拍賣部 凡刼得家私等 即開場拍
賣 以價高者得
⑩修械部 凡黨羽軍械損壞者 均送
此部修理
至凡非其黨羽報知其黨羽擄得之人
至賈時有賞告若干人其黨羽 可成

友到探者，均要報知偵查部，並不得對該戚友說及巢中一事，以防線人偷入偵探。謝每出巢外，即挑選護衛者，持手機關鎗駁壳等鎗隨護。看票者如彼票逃脫，即須攔回一人，否則由公衆議價補償。偷出劫被軍官捕得，供出同黨之名，則治其家屬以重刑。嗚呼亦云備矣。無怪粵軍進剿之不易也。

●又有水上北伐租捐
粵省自黨政府成立 全省財政統一後
續在新聞二

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sev 9126 Vancouver, B.C.

新到大幫 新到大幫 新到大幫
油米雜貨 參茸藥材 合時水貨
合時鹹魚 本玻璃園合 時蔬菜常有

華人代理人處
均安棧馬駿
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E
Vancouver, B. C.
廣成棧參茸號
Kwon On Man Co.
45 Elizebeth St.
Toronto Ont.
永盛李 李盛
WING LUNG CO.
388 LaSaguchatiere St. W.
Montreal, Que.

平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
開合自如。車中常備五行。利搭客乘
之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列
各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。

兼專接理
匯單即到
行信單印便
函索即奉上

香港總店萬裕隆
即交可保無虞
理司關崇穎啟



議 長	調 查	核 數	交 際	西 文	中 文	正 政	正 財
杏 典	桂 標	孟 沛	駐 登 巴 比 代 表	宜 談	宜 進	雲 標	謀 驅
議 員	宜 康	有 欽	初 杏	金 比	天 民	應 梅	副 局
基 國	雲 顯	松 宗	永 寬	德 進	桃 高	仁 孫	宜 耀
賢 燈	立 配	郁 謀	立 翼	瑞 登	社 朝	扳 崇	
棣 棉	日 亮	立 才	明 棟				
駐 叻 叻 代 表	明 經	孔 武 君					

▼
◎
▲

Dr. DAVID WONG, S. B. M. D.
Suite 204-205
193 Hastings St. E. Vancouver, B.C.
日夜電話 Phone Sev. 8703

西醫黃大衛

履歷 畢業於美國伊利諾省立醫科大學
實驗於片沙詠拿省立醫院得博士銜
復由加美兩國政府醫官考驗給予憑照
濟世 鄙人存心濟世治人疾病免人痛苦
醫德 統理男婦老幼內外全科花柳難症
特理 男婦人體體恤之意外損傷
贈診 禮拜二四日由拾至十二點兩至五點七至
在館 每日由十至十二點兩至五點七至
時間 九點禮拜如常特別時間另約
夜間 夜間由電話請醫隨時應命
外埠 如將病狀函告可能對症發藥
醫館 舊土足東一九三號第二〇五號房

雲埠陳穎川總堂民國十六年

職員一覽表

館 旅 安 華
WAH ON ROOMS
139P ender St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在干雲埕片打街門牌壹百叁拾九號（即金紫堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽木椅度潔并設有燒氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失歷一八九五）

司理人馬恒披露

夏城何能讓

梁榕標 盧

關國就壹元



好核旅館

The Howard Hotel

Lee Lip

122 Hastings St. E.

本旅館在士嘉市站街
 門牌一百二十二號特
 別改良房口通氣充足
 盡用新款傢私房內煖
 氣龍冷熱水俱全僑胞
 光顧額外歡迎
 司理人李永富
 披露
 馮立

仙傳單方撞紅丸每包五毛
 神效跌打消瘀散每料二元
 珠珀拔毒生肌膏每盅壹元
 皮盧濕毒藥膏 每盅壹元
 (寄藥郵費買者自理)
 名醫衛挺生寓內
 雲 哥 保安堂啓
 呖線 四六二一
 笑廕

Bow On Tong Co
 13 Pender St' W,
 Vancouver, B. C.

柳之患買有此丸當買平安梳梳

◎珠黃花柳清毒丸 每寸二元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫痃芒果食之其毒自清其虛即愈

◎參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

◎立止腎虛夜尿丸 每盒二元
凡有腎虛夜多小便者包食一盒可以止

◎花柳白濁洗射水 每寸元五
凡有花柳白濁雖極痛苦一罇不痛試罇即可全愈

◎日久虛濁固精丸 每盒二元
凡有久濁不能收效者食一盒即止

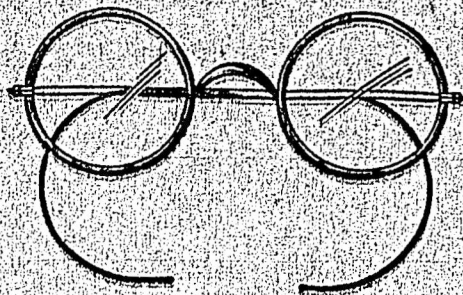
◎補腦安心寧神丸 每盒二元

良方良方
經驗經驗
之身壯力健不須
用藥及好行方便
者大不乏人若限
須光顧本堂然後
贈送則于濟世之
手續仍未盡者故
擬凡欲得此良方
者任從諸君賜
回印刷郵費多寡
連牌址付來本主
人當必從命送上
所存無多勿失良
機

無價寶

內分七種
一補類
二婦科
三急症
四雜症
五跌打
六兒科
七花柳科

此無價寶之經藏
良方原定凡賜顧
本堂自製之膏丹
丸散價值一元者
拾回獎券一張得
獎券十張贈送一
冊以酬厚意自即
就以來發出者已



畏光。流淚。頭痛。昏矇。困倦。俱是
目力不足之明証。各人最宜注意。若因
循輕忽。而不速爲矯正。久之則視神經
失其效能。雖欲補助抑亦遲矣。本主人對
于光學。素有心得。領有文憑註冊營業
爲比詩省眼鏡公會會員。諸君如有目
力不足。視綫不明者。請來就商。各種
眼鏡價格相宜。驗眼免費。

雲 高 華 埠 五 洲 大 藥 房

104 Pender St. E. ENG CHOW COMPANY Vancouver, B. C. Canada

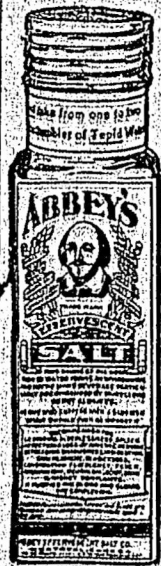
新 欸 申 國 廣 東 唱 碟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨	一塊	花旦肖麗章	佳耦兵戎	一塊	丑生陳醒輝
梨渦一笑贊美	壹塊	丑生陳醒輝	玉梨魂	二塊	文武薛覺先
梅知府哭靈	貳塊	丑生薛覺先	(十二因緣咒)	壹塊	丑生
(紅豆相思憶美)	二塊	文武新蛇仔秋	(爐香讚)	貳塊	敦請堅成居士
恩仇血判案	一塊	唯一丑生鬼谷	宦海情天	貳塊	著名花旦伍燕芳
自由女自嘆	一塊	女優花旦李雪霏	(梨渦一笑)	二塊	唯壹武生靚榮
唐明皇醉酒	壹塊	女優牡丹蘇	聚珠崖	貳塊	女優文武生曾瑞英
愛娜姑娘吊影	三塊	花旦肖麗章	英雄吊佳人	一塊	唯一項笑旦子喉七
女學生哭靈	二塊	文武生靚新華	思賢曲	一塊	著名女優牡丹蘇打洋琴
探地之祭瀘水	三塊	唯一丑生鬼谷	(密妃醉酒)	二塊	著名女優牡丹蘇打洋琴
夕陽紅淚思親	一塊	女名優花旦李雪霏	(三寶佛)	一塊	名家陸佐良
司馬相如別妻	壹塊	女名優花旦李雪霏	夜困曹府	二塊	唯一武生靚榮
醋淹柳瑞人	一塊	唯一武生靚榮	打掃街	壹塊	女名優花旦李雪霏
夜吊白芙蓉	二塊	女名優牡丹蘇	君怨	一塊	唯一項笑旦子喉七
閻瑞生驚夢	二塊	女名優牡丹蘇	快活將軍	二塊	名優花旦肖麗章
恨綺靚女洞房	二塊	唯一項笑旦子喉七	三伯爵	一塊	唯一男丑飛天英
終天恨哭棺	二塊	著名男丑飛天英	三巧娥眉	二塊	唯壹名優小生新奕
風流子遊仙宮	二塊	唯一文武生靚新華	遊湖遇美	壹塊	詠諧生陳醒輝
風流子吊佳人	二塊	唯壹名生靚新華	梅之淚	一塊	丑生衛仲覺
名士風流	二塊	著名女優牡丹蘇	白珊瑚	二塊	丑生衛仲覺

Abbey's SALT



本醫士啓

集備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

明鏡臺命理星盤兼丸散

Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C. 英屬域多利埠

星斷吉凶 能參鬼谷
 天地人盤 飛星剋度
 四除七政 筆金廿員 四季批評 筆金拾員
 逐月批評
 星盤八字 筆金捌員
 逐年批評 兼批八字 筆金五員
 大批八字 筆金三員 中批八字 筆金二員
 小批八字 筆金壹員
 兼醫內外 雜症
 神效遺精丸 一服三員
 神效斷根 瘰癧瘡 拾三員
 神效花柳 搜毒丸 拾三員
 神效新舊 老年疝氣丸 三服
 輕症初服 貳元五 中症次服 五員 老年重
 症拾員
 患此疝症者 所費十餘元 雖有幾拾年之患
 亦壹旦消除 永無復作之歎

外秘
醫士
林弼臣

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠邇未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷湯火燒燙筋駁骨痠痺癱瘓風濕陽大瘡花柳疔毒痔漏遠年爛腳湯火損傷紅白痢症喉症鶴膝外科各種雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售利濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買赤紙付來定必按症施藥從速付上醫治以應藥到回春焉

講線矢磨三貳七

Kwong Chai Tseong

陳 仕五元 黃催連 馬福閏 陳光 溫深 雷華毓
 馬榮照 馬列光 司徒捷興 蔣進 黃 培 鄧結儻
 盧強 馬 裕 各三元 蘇迪二元五 陳水 蔡大
 黃有 周有強 陳華 各二元

◎▲笠芭市篤致公堂十六年職員表

會長	岑華安	副	吳仕
財政	黃祥樂	副	黃恭錦
中文書記	黃恭錦	副	岑翠
西文書記	胡保	副	曹良慶
監督	周坤	副	黃秋
議長	吳嵩	副	鍾培盛

僑興農業有限公司徵求發起人並留學生

天下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生
固極困雖卽航海營謀生較易然所到之處受人排擠入境
雖生機日蹙長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無
過閒坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此
欲厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從
種植漸次推行各地務令地無廢用人無廢方爲羣策謀幸
爲國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所
能辦况個人利己之圖同請所望有志實業者益予是昌或

投股資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有賴化土墾
爲黃金登窮黎於雅席於國計民生不無小補所有暫訂草
條列於下

第一條 本公司定名爲僑興農業有限公司

第二條 本公司以開發地利振興農業謀人羣之幸福求
民生之利願爲宗旨

第三條 設總事務所於上海先在吳淞創辦漸次推行各地

第四條 集股本三拾萬元每股一元壹次收足

第五條 股銀以上海大洋爲本位各國貨幣照市伸算

第六條 先收優先股十二萬元以拾六年四月底交到者
爲優先股以九折伸收

第七條 本公司收銀指定殷實銀行存貯暫時請寄上海
海格路四七六號五福祠趙昱手收即發回收據
俟公司成立另換正式股票

第八條 本公司股銀週息八釐由收到之次日起計

第九條 本公司設董事會額定拾壹人並設監察二人均
由股東會選舉之任期一年一得繼續連任

第十條 本公司董事以自佔二千股以上或代招五千股
以上或發起人爲合格

第十壹條 本公司發起人以自佔壹千股以上或代招三千
股以上爲合格

第十二條 本公司應設總協理各壹人由董事會選舉之任
期與董事同並得同時兼任董事其他職員由總
協理任用之

第十三條 股東以壹百股爲一組每一組有一表決權及選
舉權其不足百股者湊零爲整以足成之

第十四條 本公司所有一切營業款目收支狀況除每月有
月結外每年造冊報告於股東會

第十五條 本公司各董事及監察公費由股東會議定之總
協理薪金由董事會定之各職員薪金由總協理
定之

第十六條 本公司紅利分爲十五份股東得拾份總協理一
份發起人二份董事監察及職務員二份

第十七條 按照公司條例呈請農商部註冊并授優待華僑
條例承墾荒地免稅以事提倡

第十八條 各股東如有熟識農業或具誠心願在本公司服
務者允爲歡迎先予錄用

第十九條 如股東回國有不滿意處可由創辦人將原本負
責交還

第二十條 以上草章得由股東會修改其餘註冊章程悉照

麗生號葉初慶
LAI SANG GO
432 Carrall St.
Phone Sep. 296651
Vancouver, B.C.

美盛號鄧隆
代理開平明報
全年五元五
MEET SEANG
5 Pender St. E.
Phone Sep. 2162
Vancouver, B.C.

聯盛公司
Lim Shang
1 Pender St. E.
P.O. Box 4295
Vancouver, B.C.

雲高
廣源生
KWONG YUEN SANG CO.
173 Pender Street East
Phone Sev 3048 Vancouver, B. C.

辦事處
三零四六
司林栢旋
榮啟

十足
金葉
址佳照請

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

電話二四一
本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌